

302a

ЛНІАНЪ • Н НЖЕ НХЪ
ТАКОВЪЖДЕ:—

Се ти постѣлахъ уе-
стѣнънън ѡуе евста-
те • кажа тако ка-
ждо іересъ въ н-
ма іетера ѡлка н-
менѡуема • отъ-
стоупленіе отъ
х̄а • оуунтъ • не
рабѡтъ бо нарн-
цѡтн сѡ кръстн-
іанн • нъ несорн-
анн • н сеѡурна-
нн • н іаковнТн •
нлн ннѣмъ нме-
немъ прѣждеѡа-
нъхъ • нъ нзбрѣ-
дѣмъ ѡже н-
з боурна влѣ-
неннѡ • н неун-
стѣнхъ дх̄ъ • глаѡу-
вннты н іереснн •

302b

въ тнхѡн прнста-
ннце цр̄стѡва
нвс̄наго • н въспрн-
нмѣмъ слово дѡы-
ханнн с̄тааго дх̄а •
ндеже оставнхо-
мъ • глахѡмъ бо •
тако многа подвн-
га н троѡда трѣ-
боуемъ • да до-
ндемъ цр̄стѡва
нвс̄наго • не о врѣ-
меннѣмъ бо •
н прѣставленіе-
мѣмъ намъ іе-
стѣ слово • нъ о
вѣчнѣмъ жн-
тнн подвнгъ •
н цр̄ствѣ непрѣ-
мѣннѣ • не ре-
уе бо даннлѣ •
вндѣхъ н рогъ
тѣ • творѡше вранъ
с̄тымн •

302c

н възможе протн-
воу нмъ • дождеже
прнде ветъхън
дъньмн • н сждъ
да стъмъ вы-
шнаго • н врѣмѣ
прнспѣ • н црѣтво
оудръжаша стн-
н • н црѣтво н вла-
сть н велнучство •
црь подъ всѣмъ
нбѣмъ • дано бы-
сть стъмъ вы-
шнаго • н нванъ •
се есть овѣщанн-
е еже овѣща на-
мъ жнзнь вѣ-
чноуѣж • н па-
влъ • наше бо
жнтые на нбсхъ
естъ • отънж-
доуже н спса жн-
демъ • гдѣ наше-

302d

го нѣ хдѣ • нже прѣ-
образнтъ тѣло
сѣмѣренна на-
шего • съобразно
тѣло славы его •
н пакты • нже н-
збави ны • отъ
власти тьмнъ-
та • н прѣставн
въ црѣтво • сна
любъве его • тѣ-
мъже црѣтво не-
двнжнмо прнн-
млюще • нмамы
благодѣтъ • нж-
же оуслоужнмъ
оугодно боу • вѣ-
мъ бо тако аще
земльнаа наша
храмнна тѣле-
сьнаа разорнтъ
са • създанне о-
тъ бѣ нмамы •

303a

храмннѣ нерѣ-
котовореноу вѣ-
уноу на нѣсхъ.
и петръ. тако бо-
гатнѣ подасть
сѧ намъ. вѣхо-
дъ вѣ вѣуьноѣ
црѣтво гѧ наше-
го нѣ хѧ. гѣ же
нашь и спѣтъ. црѣтво
нѣсноѣ реуе ноу-
днть сѧ. и ноу-
ждьннцн вѣсхъы-
цажть ѣ. и црѣ-
ство нѣсноѣ вѣ
васъ ѣсть. и па-
кы. блаженн нн-
щнн дхѣомъ. и н-
згьнаннн правь-
ды радн. тако тѣ-
хъ ѣсть црѣтво
нѣсноѣ. и прндѣ-
те блгннн оцѧ мо-

303b

ѣго. наследоуи-
те оуготованоѣ
вамъ црѣтво.
посѣлетъ бо снѣ
ульѣ англы сво-
та. и сѣверетъ о-
тъ црѣтва сво-
ѣго всѧ сѣбла-
зны. и твора-
цаѧ безакон-
ныѣ. и вѣврѣже-
тъ та вѣ пець о-
гньнѣ.
тѣгда
праведьннн. про-
святѧтъ сѧ яко
слнцѣ вѣ црѣтвѣ
оцѧ нхъ. яко То-
го ѣсть црѣтво
и слава оцѧ и снѧ
и стѣго дхѧ все-
гда нѣнѧ
и прсно
и вѣ вѣ

303c

Я
М Н
Н

∴ МОЛИТЕЯ ∴
∴ ѿ НСПОВѢ--∴
∴ ДЯНИИ ∴

Г҃н вседръжнтелю
великѣн • хра-
ниан завѣтъ
твон • н
милость
своѣхъ любв-
щнмиъ тѣ • н
хранящнмиъ
заповѣди тво-
ѣ • н милости
твоѣѣ ꙗко отъ
вѣка сѣтъ • н
не забуди за-
вѣта твоѣго

303d

Г҃ла • аще запо-
вѣдѣн монхѣ не
сѣхраните • по-
сѣщѣхъ жьзломь
безаконьнии ва-
шнхѣ • н ранами
неправдѣ вашн-
хѣ • милости же
моѣѣ не разорж о-
тъ васѣ • н нехоща-
щнхѣ оустѣна-
ма монма не о-
тѣверьгѣ сѣ • да
оувѣратѣ сѣ сло-
веса твоѣѣ влѣко
благѣн • н възъ-
ми грѣхѣы нашѣ
щедрън н длъго-
трьпѣливѣн • ꙗ-
ко тебѣ Г҃ю бѣоу на-
шемоу правѣда •
намѣ же стоудѣ
лице покрѣ • ꙗко

304a

И ДѢНЬ СЪ · ЗАНЕ
СЪГРѢШНХОМЪ
ПРѢДЪ ТОВОИЖ
ГН · И НЕ ПОСЛОУША-
ХОМЪ ГЛАСА ТВО-
ЕГО · ХОДНТИ ЗАПО-
ДЬМИ ТВОИМИ ·
ИЖЕ ДАСТЬ ПРѢ-
ДЪ ЛИЦЕМЪ НА-
ШНИМЪ · НЪ ОТЪ-
ВРЬГОХОМЪ СѦ ТѢ-
ВЕ ГН БЖЕ · И ПРИ-
ЛЫПОША НА НАСЪ
ЗЪЛАА ВЕЛНКА-
А СИ · ТО НИ ТАКО
ОБРАТНХОМЪ СѦ
СЪХРАНИТИ ПО-
ВЕЛѢНЬИ ТВОИ-
ХЪ · НЪ ВОЛНИМЪ
КЪЖДО МЫСЛЬ-
ИЖ СРЦА НАШЕГО
СЪТВОРИТИ ЗЪ-
ЛОЕ · ПРѢДЪ ОУН-

304b

МА ТВОИМА ГН ·
И СЕ ОУЖЕ СЪДА НА-
ША ПОУСТА БЫ-
ША · И ГРАДЪ ОГНЬ-
МЪ ПОЖЪЖЕНЪ ·
И ЛЮДНІЕ ПЛѢНЕ-
НИ · И БЫХОМЪ
ВЪ ПОНОШЕННІЕ
И ВЪ РЖГЪ ОКРЪ-
СТЪНИИМЪ НА-
СЪ · И БЫХОМЪ Н-
СПОДИ А НЕ ВРЬХОУ ·
ЗАНЕ СЪГРѢШН-
ХОМЪ ТИВѢ ГЮ БОУ ·
НЕ ПОСЛОУШАИЖ-
ЦЕ ГЛАСА ТВОЕГО ·
СЕГО РАДИ ОТЪРН-
ИЖ НЫ · И РАЗО-
РИ НЫ · И СЪТРА-
СЕ ЗЕМЛИЮ И СЪМА-
ТЕ НЪ ТАКО ДЛЪ-
ГОТРЬПѢЛНВЪ ·
И МНОГОМЛСТВЪ ·

304c

ИЩЕ БЛН СЪКРОУ-
ШЕННА ИГА • ИАКО
ПОДВНЖА СЛ ЗЪ-
ЛО • ЛЮДНІЕ ТВО-
И ВНАДЪША ЖЕ-
СТОКА • НДЕЖЕ Н-
МА ТВОЕ НОВОЕ
НАРЕЧЕ СЛ НА НН-
ХЪ • СЪВЪША
ВО СЛ СЛОВЕСА
ПРЪКЪ ТВОИХЪ
НА НАСЪ • ИАКО
ПРНДОУ ГАЗЪЦН
ВЪ ДОСТОІАНН-
ІЕ ТВОЕ • И ОСКВРЪ-
НИША ЦРКВЪ
СТОУЖ ТВОИЖ •
ВЪ НЕИЖЕ СТРО-
ІЕННА ННОУА-
ДАГО ТВОЕГО
СНА • СЪВРЪШЕ-
ВА СЛ ТАННА • И
ВЪЖЪЖЕ СЛ О-

304d

ГНЕМЪ СВЪТН-
ЛИЦЕ ТВОЕ • И ПО-
ЛОЖИША ННМА
ВЪ ОВОЦЬНОЕ
СТРАЖИЦЕ • И
ТРОУПЫЕ РАБЪ
ТВОИХЪ • ПОСРЪ-
ДЪ И ОКРЪСТЬ
ННМА • И ПОГРЪ-
БАЖЩА НЕ БЪ •
И КРЪПОСТЬ НА-
ШЖ И ДОБРОТОУ •
И СПЪСЕНІЕ НА-
ШЕ КРЪСТЬ ХА ТВО-
ЕГО ПРЪДАСТЬ СЖ-
ПОСТАТОМЪ •
И БЪХОМЪ ПОНО-
ШЕНІЕ СЖЕДО-
МЪ И ДАЛЬНИИ-
МЪ • ПОДРАЖА-
НИЕ ЖЕ И ПОРЖ-
ГАНІЕ ВЪСЪМЪ
ГАЗЪКОМЪ:

305a

ТАКО ОТЪВРАТИ НЫ
ВЪСПАТЬ ПРИ ВРА-
ЗЪХЪ НАШНХЪ •
И НЕНАВНДАЩА-
ТА НЫ РАЗГРАБЛА-
ХОУ СЕВЪ • ДАСТЬ
ВО НЫ ТАКО ОВЪ-
ЦА СЪНЪДН • И ВЪ
РАЗЪЦЪХЪ РАСЪ-
ПАЛЪ НЫ ИСН • І О-
ТЪДАСТЬ ЛЮДИ
СВОГА ВЕ-ЦЪНЪ •
И НЕ БЪ МНОЖЬ-
СТВА ВЪ ВЪСКЛИ-
ЦАНННХЪ НАШН-
ХЪ • ПРЪДАСТЬ
ВО НЫ ВЪ РЖЦЪ
ВРАГЪ • БЕЗАКО-
ННЪ: ЦРЮ ЛЮКА-
ВНОУ ПАУЕ ВЪСЕ-
ТА ЗЕМЛА • И ВЪСЪ-
МН РАНАМН СН-
МН НЕ БОЛЪХОМЪ •

305b

ЗАНЕЖЕ ПРИЛЕЖНО
ВЪЛЕЖИТЬ МЫ-
СЛЬ НАША • НА ЗЪ-
ЛО ОТЪ ІЖНОСТИ
НАШЕТА • НЗЛНХА
ОТЪРЪКЕМЪ МЖ-
ЖАЕМЪ СЪ • НЕТН-
НОИЖ ПРАВДЕНЪ
ИСН ГН О ВСЪХЪ ТА-
ЖЕ СЪТВОРИ НА-
МЪ • ВЪМЪ ВО ТА-
КО ГРЪСН НАШН
ПРОТНВЖ СТАША
НАМЪ • ЗАНЕ МНО-
ГА БЕЗАКОНЕНН-
ТА НАША ЗЪЛО ПРЪ-
ДЪ ТОВОИЖ ГН • НЪ
МНЛОВАННІЕ ТВО-
ІЕ ДА ДОНДЕТЬ НА
НЫ ТАКО ТЪ ВЪ
НАСЪ ГН • И НМА
ТВОІЕ СЪОІЕ НАРЕ-
УЕ СЪ НА НАСЪ:

305c

оустави оубо гнѣвъ
гаростн своѣа • н
не посрами насъ
до коньца • не поман
ни нашнхъ беза-
коненни • давь-
ныхъ • нѣнѣшь-
ннхъ • ни недосто-
ннъ сждн ство-
ри щедротъ • нъ
помани тако дра-
гоѣж крѣвѣж некоу-
пнлъ ны ѡси • съ-
грѣшнхомъ оцѣ-
стн гн • безако-
нновахомъ со-
вѣмѣстн влѣко •
разгнѣвахомъ
оутолн сѧ стѣ • н
просвѣтн гн ли-
це твоѣ • на сж-
щнхъ въ плѣ-
нѣ рабъ твоихъ •

305d

н также отъ тебе по-
моцъ послан си-
льне • н нзъми лю-
ди твоѣ отъ все-
га страстн • н изба-
ви отъ всего беза-
коненна • нз-д-роу-
кы законопрѣ-
стѣннхъ • н ра-
зорн влѣко всѧ вѣ-
ды за мѣдѣ тво-
ѣ • а не до коньца
прѣдаждь досто-
танна своѣго • въ
погыбѣль беза-
неньн ради нашн-
хъ • нъ ѡдро да
пробаватъ ны •
милостн твоѣ гн
бже нашъ • тако
милостн твоѣ о-
тъ вѣка на тврѣ-
ди твоѣн • н ты

306a

прѣвѣжнѣ всѣ-
мъ намъ бысть.
спсѣннѣ оупѣва-
ющннмъ на тѣ.
бѣдн намъ гн
стлѣпъ крѣпостн.
отъ лица врагъ
нашнхъ. н не осла-
вн погыбнжтн
въ ржкахъ нена-
внщннхъ те-
бе. дшамъ непо-
вѣдающннхъ
тн сѣ. не прнмн
влко бсѣствова-
ннж твоемоу.
отъ гзъка бе-
стоудна. нъ прн-
клонн гн оухо
твоѣ н оуслы-
шн. н прнзърн
с нбсе стѣго твоѣ-
го. на просмра-

306b

жденнѣ наше.
н града твоѣго ѿ-
нма. на немъже
нарече сѣ нма
твоѣ на немъ. н
на цркѣ твоѣж
нжже стъзда глѣ.
врата дова не
оудовлаж ен.
оуслышн гн мо-
лнтвоу рабъ тво-
нхъ. н моленнѣ
наша вѣноушн.
н просвѣтн ли-
це твоѣ на стѣ-
бж твоѣж. тако
не на правды на-
ша оупѣваж-
щѣ прнноснмъ
тн моленнѣ.
прсно бо раздра-
жанмъ тѣ. нъ
на щедроты тво-

306c

ѿ многѣна· ꙗко оу-
слыши· ꙗко вѣнъ-
ми· пощадѣ лю-
ди своѣ влѣко· и
не даждѣ досто-
ѣннѣ своѣго
вѣ поношеннѣ·
о властѣ нми ꙗ-
зыкомъ· ꙗко
да не рекжѣ къ-
де естѣ вѣ нхъ·
ни же за безако-
неннѣ наша хоу-
лимо вѣдѣ нми
твоѣ· вѣ ꙗзы-
цѣхъ не вѣдѣ-
шихъ тебе· тебѣ
во ꙗко вѣоу нашемоу
правда· нами
же стоудѣ лицѣ
до нынѣ· ꙗко
до си хъ не постѣ-
дѣхомъ сѣ· нми-

306d

же жестовѣи ѣ-
смь· аще прѣмѣ-
ннѣ мѣрнѣ ко-
жѣ· то и мѣ зѣ-
лоуѣ волю нашѣ·
ꙗко всѣ зѣлаа си
прѣдоша на ны· и
не посрамнѣхомъ сѣ
покаати сѣ· нѣ
и прѣжнѣхомъ
грѣхѣи на грѣхѣи
наша· ни помя-
нѣхомъ сѣ лицѣ
твоѣмоу ꙗко· о-
тѣстоупнѣи ра-
змѣшленнѣ· сѣ-
дѣца нашего зѣ-
лаго· и побѣдѣ ꙗко
о зѣлѣхъ нашнѣхъ·
и наведе на ны
жѣзлѣ ꙗросѣи
твоѣи· ꙗко пра-
вѣденѣ еси ꙗко прѣ

307a

В^семь • зане не по-
слоушахомъ гла-
са твоего • ходи-
ти въ заповѣ-
дѣхъ твоихъ •
нѣ тыиѣ г^н бже
нашъ • такоже н-
збави ны лѣтѣ
ндольскыа зна-
менинн • н ѹжде-
сен • н створи се-
бѣ намѣ до ны-
нѣ • прѣстанн
г^н тако оста на-
сѣ мало на землн •
н быхомъ тако
нечестн всн
мы • такоже во
прѣстѣ оусѣда-
щѣа правѣда
наша • н отъпа-
дохомъ тако ли-
ствын • безако-

307b

ненин ради на-
шихъ • нѣсть во
прнзываетѣ
го имени твое-
го • н правды-
нѣ отъврати ли-
це свое отъ насъ •
н прѣдасть ны за
грѣхы нашѣ •
н тыиѣ г^н оцѣ
нашихъ • тыиѣ
си • мы же врьны-
н дѣла ржкоу
твоимъ всн • ни
гнѣван сѣ на ны
зѣло • н не помѣ-
ни въ врьма
грѣхъ нашихъ •
нѣ прнзри
г^н тако люднн
твон всн мыиѣ
смы • градъ стѣ-
го твоего бы^ѣ

307c

поустѣ • н слава
снѡна • вѣистѣ о-
гнемь пожьже-
на • н вса славна-
а наша съпадоша •
н о всѣхѣ снхѣ • вѣ-
схотѣ ꙗи н обни-
зи нѣ зѣло • за-
не не ходихомѣ
поутемь благо-
мь • нѣ вѣслѣдѣ
грѣхѣ нашихѣ •
нѣ пощадн ꙗи лю-
ди своя • н досто-
яниѣ свое • н н-
зѣмн нѣ нз-д-рж-
кѣ врагѣ наши-
хѣ • именн твоѣ-
го ради: да разж-
мѣютъ вса тва-
рь • тако тѣи ѡсн
ꙗи бѣ нашѣ • си-
льнѣ вѣ брани •

307d

н щедротѣ тво-
ѣ вѣ родѣ н родѣ
прѣбываетѣ
на людехѣ неова-
алѣхѣ • нѣ что
помолниѣ са мѣ
грѣшннн • ѡ
влко ѡвлѣвѣе •
также подобаѣ-
тъ не вѣмѣ • оу-
тѣшннка же н-
моуще законѣ
кѣ твоѣи благо-
стн • прѣчнстоѣ
твоѣ слово ѡже
за ѡтровоу ми-
лостн твоѣѣ по-
сла • вѣ забѣтѣ
своего създани-
ѣ • вѣплѣщѣше
са н расплатѣ •
то оцѣщѣ наше
ржкоушаниѣ:

308a

оцѣщеніи намиъ
вѣсть грѣхъ на-
шихъ. и дхъ же
твон прстѣн. и тѣ
прповѣдають
о насъ. не рабьскы.
нѣ бгѣлѣпно.
и члѣвнѣ мн-
лоуи свое творе-
ніи. помани
ѡ блко толкоу-
иъ своиъ о насъ бла-
гостѣиъ. и ра-
спатіи нноуа-
даго снѣ твоего.
и съпоустн намиъ
щедроты твоѣ.
и благодѣтъ и
даръ стго твоего
дха. да блгѣиъ
его прншьствн-
иъ наставн-
тъ ны. оугодь-

308b

наа тебѣ даати.
и оулоуити вѣ-
уноуиъ жнзнь.
мы же недостон-
ни блко. пѣва-
ище просимъ.
рекъшаго ради
прѣтаго снѣ. и
слова твоего оѣа.
гѣ нашего іѣ хѣ.
просите и дасть
сѣ вамъ. ищѣте
и обрѣцете. трѣ-
цѣте и отвѣрь-
зжѣте сѣ вамъ.
всѣ бо просаи прн-
иелетъ. и ищѣи
обрѣцетъ. и
тлѣкоушоумоу
отвѣрзюутъ сѣ.
и пакты. аще оу-
бо вѣи зѣли сж-
ше. оумѣете

308c

дааннѣа благаа
 даати ѹадомиъ
 вашнмиъ • коль-
 ми паѹе оцѣъ ва-
 шь нескѣтънъ • да-
 сть дхъ стѣъ про-
 сѣшнмиъ оу
 него • тако тебѣ
 подобаетъ вса-
 ка слава ѹбсѣтъ
 и покланѣни-
 е оцѣъ и сѣноу и
 стѣмоу дхоу ны-
 на и прнсно и
 въ вѣкы
 вѣко-
 мъ
 ѿ
 М Н
 Н

∴ ѿнѣтънѣхѣ ∴

308d

∴ ѿдннѣкѣ ѿѿ ∴
 ∴ врѣи оцѣъ гѣвѣи ∴
 ∴ къ ѿвсѣтатоу нгоумѣ ∴
 ∴ ноу манасѣтырѣ атта ∴
 ∴ лннѣи • града анкѣ ∴
 ∴ рѣи галатннскѣпа ∴
 ∴ гла^ѣ рѣи • и молнтѣа ∴
 ∴ неповѣданнѣх ∴
 длѣгѣъ вашъ ко-
 ньѹавѣъ ѹестѣ-
 нѣи оѹѣ ѿвста-
 те • пандекта
 вѣгѣдѣхновѣна-
 го ѿаннѣа • поѹ-
 стнхѣъ вашѣмоу
 вѣгѣлюбѣиъ • сѣста-
 внѣъ въ рѣи главѣъ •
 ѿгоже прнѣмла
 непрѣстанѣнѣъ
 молн сѣ • къ ѹлѣко-
 любнвоумоу бѣоу
 за мое окланнѣе

309a

да обраѣжъ мнлостъ •
вѣ прншьствыѣ
благаго н ѹл̄колю-
бнваго б̄а: „,ѣ

Съ антнхъ родомъ
галатннъ вѣ • отъ
всн рекомъга ме-
досагъы • сжца вѣ
странахъ того-
ждѣ града анку-
рѣы • тако ѿ знаме-
ннн двоѣж десѣТоу •
желаннн же нмъы
мнншьскаго жн-
га • отъреуе сѣ вѣ
прѣждеруенѣ-
мъ манастврн •
нарцаѣемѣмъ
лт̄талнннн • н по
малѣ лѣтѣ • па-
кы вѣннде ѣмоу
любы поклоннн
сѣ • ст̄ымъ х̄вѣ-

309b

мъ мѣстомиъ • н жн-
тн вѣ прнлежащнн
поустынн • н прн-
шѣдѣ вѣселн сѣ вѣ ла-
врѣ оцѣ савы • ра-
злежащнн на полоу-
дне ст̄аго града нн-
ѣроусалнма • тако
стаднн п̄ • н прѣ-
вѣсть в̄ немъ
о х̄ѣ вѣсе лѣ-
то жнво-
та сво-
ѣго •